

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Đỗ Thùy Dung
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Xuân Dậu
Ông Vũ Xuân Tuất

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai
tham gia phiên tòa: Ông Phan Đăng Đình - Kiểm sát viên.**

CHUNG ĐỨC QU, sinh ngày 26/01/1988 tại tỉnh Đồng Nai.

HKTT: Số 314 Lò Siêu, phường 13, quận 11, thành phố Hồ Chí M.

Chỗ ở: Ấp Trường An, xã Thanh Bình, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

Nghề nghiệp: Tài xế Trình độ học vấn: 10/12

Dân tộc : Hoa Giới tính : Nam

Tôn giáo : Không Quốc tịch : Việt Nam

Con ông Chung Thọ và bà Ngàn Thị Yến.

Gia đình có 04 anh em, bị cáo là con thứ tư.

Vợ là: Khuất Thi Ngọc Tâm, sinh năm 1987; con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân:

Ngày 29/12/2015, bị Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí M xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số 447/2015/HSST, thời gian thử thách là 12 tháng.

Bị cáo tại ngoại. (Có mặt)

*** Bị hại: Chị Lê Thị Tuyết M, sinh năm 1996 (đã chết)**

Người đại diện theo pháp luật của chị M:

- Ông Lê Quang Đăng, sinh năm 1971 (cha chị M)

- Bà Nguyễn Thị Biên, sinh năm 1973 (mẹ chị M)

Cùng trú tại: Khu phố Bảo Vinh A, phường Bảo Vinh, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

- Anh Nguyễn Thanh Kh, sinh năm 1995 (chồng chị M)

Trú tại: Ấp Trung Tâm, xã Thanh Bình, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

- Cháu Nguyễn Hoàng Hải Yến, sinh năm 2020 (là con chị M)

Người đại diện theo pháp luật của cháu Yến: Anh Nguyễn Thanh Kh.

*** Bị đơn dân sự: Trường dạy nghề Tư thực lái xe Thăng Long**

Trụ sở tại: Số 464 Lý Thái Tổ, phường 10, quận 10, thành phố Hồ Chí M.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Tạ Duy Tr, sinh năm 1989

Trú tại: Số 479A, khu phố 3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, thành phố Hồ Chí M.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Tạ Duy Tr, sinh năm 1989**

Trú tại: Số 479A, khu phố 3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, thành phố Hồ Chí M.

*** Người làm chứng:**

- Anh Lê M Tân, sinh năm 2003

- Ông Khuất Văn Thành Nhân, sinh năm 1985

(ông Đăng, anh Kh, anh Trung có mặt; bà Biên, anh Tân, anh Nhân vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chung Đức Qu có giấy phép lái xe hạng B2 theo quy định. Vào khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 01/01/2022, Qu điều khiển xe ô tô biển số 51F-620.24 chở anh Khuất Văn Thành Nhân (anh vợ của Qu) lưu thông trên hương lộ 24 theo hướng huyện Vĩnh Cửu đi huyện Thống Nhất. Khi đến ấp Trường An, xã Thanh Bình thì Qu bật đèn tín hiệu phía bên trái để chuẩn bị chuyển hướng từ hương lộ 24 vào đường nhánh phía bên trái theo chiều đang lưu thông. Do anh Nhân muốn xuống xe đi về nhà ở phía bên phải đường nên Qu điều khiển xe chuyển hướng đột ngột vào lề đường bên phải và vẫn đề xi nhan bên trái thì hông bên

phải xe ô tô biển số 51F-620.24 va đập vào đầu tay lái bên trái của xe mô tô biển số 60B1-345.68 do chị Lê Thị Tuyết M điều khiển chở anh Nguyễn Thanh Kh (chồng chị M) đang lưu thông phía sau, cùng chiều, đúng phần đường. Hậu quả anh Kh, chị M và xe mô tô ngã xuống đường. Chị M bị thương nặng được đưa đến Trung tâm y tế huyện Trảng Bom thì tử vong trên đường đưa đi cấp cứu. Qu đến Công an huyện Trảng Bom khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Nhận được tin báo xảy ra vụ tai nạn giao thông, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom tiến hành khám nghiệm hiện trường và xác định được các dấu vết sau:

"Hiện trường xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường rải nhựa, mặt đường rộng 6,0m và chia thành 02 phần đường xe chạy ngược chiều nhau, mỗi phần đường rộng 3m, được phân biệt bằng vạch kẻ sơn nét đứt. Hai bên là khu vực dân cư sinh sống.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 12/KLGD-PC09 ngày 20/01/2022 của hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của chị Lê Thị Tuyết M: Chấn thương ngực-bụng-kín, rách tụ máu hai phổi và vỡ gan.

- Xét nghiệm: Nồng độ Ethanol trong máu 189,99mg/100ml (theo quy định 50mg/100ml).

- Tại bản kết luận giám định dấu vết va chạm giữa hai xe số 270/KLGD-PC09 ngày 10/02/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai xác định: Không đủ cơ sở kết luận ngoài va chạm với xe ô tô biển số 51F-620.24 thì xe mô tô biển số 60B1-345.68 còn va chạm với phương tiện nào khác, không đủ cơ sở xác định vị trí va chạm giữa các phương tiện trên mặt đường.

Quá trình điều tra đã xác định nguyên nhân xảy ra tai nạn là do Chung Đức Qu điều khiển xe ô tô biển số 51F-620.24 lưu thông trên hương lộ 24. Khi đến ấp Trường An, xã Thanh Bình thì Qu chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn nên hông bên phải xe ô tô biển số 51F-620.24 va đập vào đầu tay lái bên trái của xe mô tô biển số 60B1-345.68 do chị Lê Thị Tuyết M điều khiển chở anh Nguyễn Thanh Kh (chồng chị M) đang lưu thông phía sau, cùng chiều, đúng phần đường khiến chị M bị thương nặng và tử vong.

Ngày 07/03/2022, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Chung Đức Qu để điều tra theo quy định.

Quá trình điều tra, bị cáo Qu có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do hành vi phạm tội của mình gây ra.

Tại bản cáo trạng số 142/CT-VKS-TB ngày 10/7/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom để xét xử đối với bị cáo Chung Đức Qu về tội: "*Vi phạm quy định về tham gia*

giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện VKSND huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Xử phạt bị cáo Chung Đức Qu từ 06 tháng đến 09 tháng tù giam.

Về xử lý vật chứng:

- Xe ô tô biển số 51F-620.24 có giấy tờ hợp pháp nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom trả lại cho chủ sở hữu.

- Xe mô tô biển số 60B1-345.68 có số máy:F124-133338, số khung 120UDXA-33338 bị đục lại số khung, số máy qua tra cứu không rõ nguồn gốc, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe giả mang tên Nguyễn Thị Hoa hiện chưa xác định được chủ sở hữu nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom tách ra làm rõ xử lý sau.

- 01 giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Tuyết M, 01 giấy phép lái xe mang tên Chung Đức Qu, 01 USB chứa nội dung vụ tai nạn chuyển theo hồ sơ vụ án đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo Chung Đức Qu đã bồi thường số tiền 210.000.000đ cho gia đình chị M. Gia đình chị M đã nhận tiền và cam kết không thắc mắc, khiếu nại hay yêu cầu gì khác về dân sự.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện. Hành vi, quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng đều đảm bảo đúng pháp luật.

[2] Vào khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 01/01/2022, trên hương lộ 24 thuộc ấp Trường An, xã Thanh Bình, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, bị cáo Chung Đức Qu đã có hành vi điều khiển xe ô tô biển số 51F-620.24 chuyển hướng lưu thông đột ngột vào lề đường bên phải theo hướng đường Trảng Bom – Cây Gáo đã thiếu quan sát, chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn gây ra tai nạn giao thông với xe mô tô biển số 60B1-345.68 do chị Lê Thị Tuyết M điều khiển chở anh Nguyễn Thanh Kh (chồng chị M). Hậu quả, chị M bị thương nặng và tử vong trên đường đưa đi cấp cứu, anh Kh bị thương tích nhẹ. Do đó, hành vi của bị cáo Chung Đức Qu đã vi phạm vào khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường

bộ và phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm nghiêm trọng đến tính mạng của người khác, để lại nỗi đau, mất mát không gì có thể bù đắp được cho gia đình bị hại. Xét về lỗi xảy ra tai nạn là lỗi hỗn hợp: do bị cáo điều khiển chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn. Điều này thể hiện, bị cáo chưa chấp hành tốt nguyên tắc khi tham gia giao thông và thiếu ý thức trách nhiệm khi điều khiển xe. Bị hại – chị Lê Thị Tuyết M cũng có một phần lỗi khi tham gia giao thông trong tình trạng có nồng độ cồn vượt quá mức quy định (vượt gần gấp 4 lần).

[3]. Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xem xét: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tích cực bồi thường thiệt hại cho bị hại, đại diện hợp pháp của chị M xin xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về xử lý vật chứng:

[4.1] Đối với xe ô tô biển số 51F-620.24 có giấy tờ hợp pháp nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Trảng Bom trả lại cho Trường dạy nghề Tư thực lái xe Thăng Long là phù hợp.

[4.2] Đối với xe mô tô biển số 60B1-345.68 có số máy: F124-133338, số khung 120UDXA-33338 (bị đục lại), qua tra cứu không rõ nguồn gốc; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe giả mang tên Nguyễn Thị H hiện chưa xác định được chủ sở hữu nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom tách ra làm rõ, xử lý sau là đúng quy định pháp luật.

[4.3] Đối với 01 giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Tuyết M và 01 giấy phép lái xe mang tên Chung Đức Qu cần trả lại cho đại diện của bị hại và bị cáo; 01 USB chứa nội dung vụ tai nạn là chứng cứ chứng M hành vi phạm tội nên cần lưu kèm hồ sơ vụ án theo quy định.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

[5.1] Quá trình điều tra, bị cáo Chung Đức Qu đã bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm cho gia đình chị Lê Thị Tuyết M số tiền 210.000.000đ. Người đại diện theo pháp luật của chị M - ông Lê Quang Đ, bà Nguyễn Thị B và anh Nguyễn Thanh Kh (cha, mẹ và chồng) đã nhận tiền và có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, không có yêu cầu gì khác về dân sự.

[5.2] Đối với xe ô tô biển số 51F-620.24 của Trường dạy nghề Tư thực lái xe Th L giao cho anh Tạ Duy Tr quản lý. Anh Tr cho bị cáo mượn gây tai nạn làm hư hỏng nhẹ. Anh Tr và Trường dạy nghề Tư thực lái xe Th L không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7] Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom về tội danh, hình phạt, trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và án phí phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo Chung Đức Qu phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt bị cáo **Chung Đức Qu 06 (sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện hoặc bị áp giải để chấp hành hình phạt tù.

- Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Trả lại 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 751159012241 mang tên Lê Thị Tuyết M do Sở giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 10/9/2015 cho ông Lê Quang Đ, bà Nguyễn Thị B và anh Nguyễn Thanh Kh ngay sau khi tuyên án.

+ Trả lại 01 giấy phép lái xe hạng B2, số 790112270906 do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 05/9/2016 cho Chung Đức Qu ngay sau khi tuyên án.

- Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải nộp số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Dương sự;
- UBND xã nơi b/c cư trú;
- VKSND h.Trảng Bom;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Nhà tạm giữ CA h.Trảng Bom;
- Công an h.Trảng Bom;
- CC.THADS h.Trảng Bom;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký tên và đóng dấu)

Đỗ Thùy Dung

